# (19) BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

# PATENTSCHRIFT

(11) DD 292 162 A5



(12) Ausschließungspetent

Erteilt gemäß § 17 Absatz 1
Patentgesatz der DDR
vom 27.10.1983
in Obereinstimmung mit den entsprechenden
Festlegungen im Einigungsvertrag

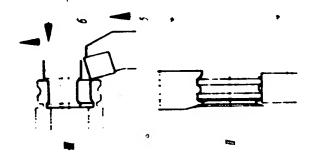
5(51) B 23 P 15/00 F 16 C 33/64 B 21 H 1/06

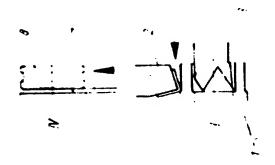
## **DEUTSCHES PATENTAMT**

In der vom Anmelder eingereichten Fassung veröffentlicht

(21)	DD 8 23 P / 289 964 2	(22)	06 05.86	(44)	25.07.91
	VEB Kombinat Wälzlager und Normteile, Reichenhainer Straße 31/33, O. 9022 Chemnitz, DE Diener, Gerd, Dipl. Ing.; Bockwitz, Jochen, Dipl. Ing.; Dittrich, Paul; Fritz, Guenter; Krause, Eberhard, Dipl.				
(72)					
(,	In- DE				
[73]	VEB Schraubenwerk Karl-Marx-Stadt, LBfSR, Hainstraße 100, O - 9072 Chemnitz, DE				
•	siehe (73)				

(55) Mehrspindeldrehautomat; Spindellage; spanende Bearbeitung; umformende Bearbeitung; Wälzlagerringe; fehlerfreie Oberfläche; profilierte Ringe (57) Die Erfindung betrifft ein kombiniertes Verfahren von spanender und umformender Bearbeitung zur Herstellung von schleiffertig profilierten Ringen, Insbesondere von Wälzlagerringen aus Rohrmaterial in einfacher oder doppelter Arbeitsweise auf Mehrspindeldrehautomaten. Mit Hilfe des hochproduktiven und materialökonomisch gunstigen Verfahrens sind Wälzlagerringe mit fehlerfreier Oberfläche herstellber. Erfindungsgemäß wird das erreicht durch eine Vorbearbeitung des Innen- und Außendurchmessers des Rohrendes in der ersten Spindellage, während in der zweiten Spindellage eine umformende Bearbeitung erfolgt, die in einfacher oder doppelter Arbeitsweise entsprechend der zur Verfügung stehenden Spindelanzahl realisierbar ist. Figur





**IBBN 0433-6461** 

4 Seiten



#### Erfindungsanspruch:

- 1. Verfahren zur Herstellung von vorzugsweise Wälzlagerringen aus Rohrmaterial auf Mehrspindeldrehautomaten, dadurch gekennzeichnet, daß in der Spindellage I eine spanende Voroder Fertigbearbeitung am Innen- und Außendurchmesser des Rohres für den künftigen Wälzlagerring (8) und in der Spindellage II eine umformende Bearbeitung zur Herstellung des Außenprofiles des Wälzlagerringes (8) und anschließend in den weiteren Spindellagen eine spanende Fertigbearbeitung einschließlich des Abtrennens des Wälzlagerringes (8) vom Rohrmaterial (1) erfolgt.
- Verfahren zur Herstellung von Wälzlagerringen nach Punkt 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Bearbeitung des Wälzlagerringes (8) verfahrensgemäß in einfacher oder doppelter Arbeitsfolge durchgeführt wird.

### Hierzu 1 Seite Zeichnung

#### Anwendungsgebiet der Erfindung

Die Erfindung betrifft ein kombiniertes Verfahren von spanender und umformender Bearbeitung zur Herstellung von schleiffertig profilierten Ringen, insbesondere von Wälziegerringen aus Rohrmsterial in einfacher oder doppelter Arbeitsfolge auf Mehrspindeldrehautomaten.

#### Cherakterietik der bekannten technischen Lösung

Die Herstellung profilierter Ringe, vor allem Wälzlagerringe zus Vollmaterial oder Rohr, erfolgt entweder rein spanend oder in einer Kombination spanender und umformender Beerbeitung.

Bei bestimmten kombinierten Verfahren wird zuerst spenend ein Vorwerkstück erzeugt, d.h., von Stange oder Rohr wird ein zylindrischer Ring abgetrennt. Anschließend wird dieser Ring durch Axial- oder Tangentialwalzen schleiffertig profiliert und noch eine spanende Vorbearbeitung vorangesetzt.

Diese Verfahren sind gegenüber einer Komplettbearbeitung fertigungsaufwendig aufgrund einer allseitigen Drehbearbeitung zur Herstellung des Vorwerkstückes und erfordern zusätzliche Umspannvorgänge als auch Waschprozesse.

Ein welteres Herstellungsverfahren sieht eine Kombinstion von zuerst umformender und anschließend spanender Bearbeitung auf Mehrspindeldreheutomaten bei einfacher Arbeitsfolge unter Verwendung von Rohrmaterial vor (DD-WP 225 358). Nach diesem Verfahren hergestellte Ringe besitzen infolge fehlender Außen- bzw. Innenbearbeitung eine relativ große Streuung der Messe bzw. des Volumens. Außerdem ist eine Einwalzung bzw. Einformung von Makrorissen bei der Fertigung nicht auszuschließen.

#### Ziel der Erfindung

Des Ziel der Erfindung ist die weitestgehende Beseitigung der genannten Nachteile durch Schaffung eines kostengünstigeren Herstellungsverfahrens für vorzugsweise Wälzlagerringe aus Rohrmaterial, bei höherer Produktivitöt, Maßtoleranz und Oberflächenqualität.

#### Derlogung des Wesens der Erfindung

Die Aufgabe der Erfindung besteht derin, die Vorteile des Axialprofilwalzens bezüglich der Materialökonomie mit der hochproduktiven Zerspanungstechnologie zur Herstellung von schleiffertig profilierten Wälzlagerringen in einfacher oder doppelter Arbeitsweise auf Mehrspindeldrehautomaten zu verbinden.

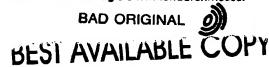
Erfindungsgemäß wird die Aufgabe dadurch gelöst, daß in der Spindeltage I eine spansbhebende Bearbeitung am Innen- und Außendurchmesser, in der II. Spindeltage eine umformende Profilierung des künftigen Wälztegerringes erfolgt, während in den weiteren Spindeltagen eine spansnde End- und Fertigbeerbeitung einschließlich des Abtrennens des schleiffertig profilierten Wälzlegerringes in einfacher oder doppelter Arbeitsfolge durchgeführt wird,

Nach der Erfindung wird damit ein hochproduktives und materialökonomisch günstiges Herstellungsverfahren für Wälzlegerringe aus Rohrmaterial auf Mehrapindeldrehautomaten in einfacher oder doppelter Arbeitsfolge realisiert.

#### **Ausführungsbeispiel**

Die Erfindung wird nachstehend an einem Ausführungsbeispiel zur Herstellung eines Wälzlagerinnenringes näher erläutert. Die zugehörige Zeichnung zeigt eine schematische Darstellung des Arbeitersumes eines vorteilhaft Vierspindeldrehautomaten mit den Verfahrensschritten entsprechend den Spindelfagen I bis IV.

Die Spindellage I zeigt die spanende Bearbeitung des späteren Wälzlagerringes 8 gemäß Spindellage IV. Dabei wird das Rohrmeterial 1 durch ein Überdrehwerkzeug 2 am Außendurchmesser und durch ein Ausdrehwerkzeug 3 am Innendurchmesser

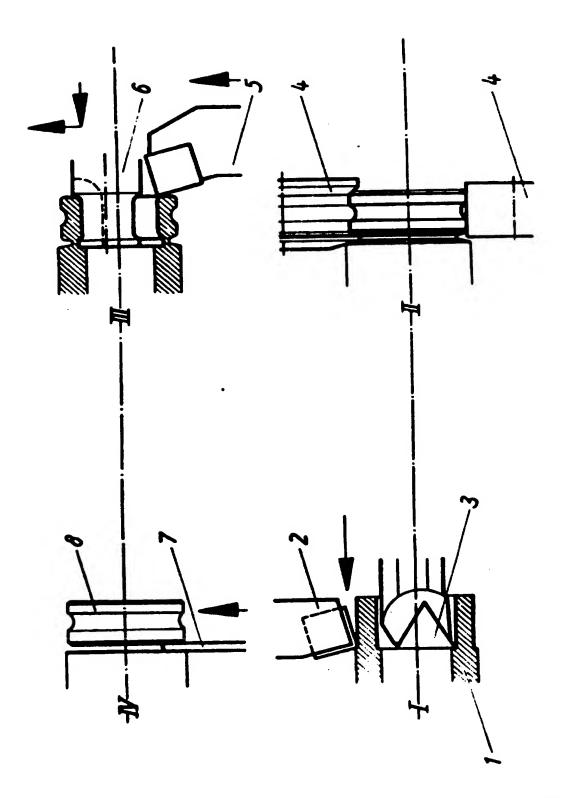


spanend zum Axialprofitwalzen vorbereitet. Nachfol zend wird in der Spindellage II das Außenprofit des Wälztagerringes 8 mittels eines Axialprofitwalzwarkzeuges 4 schleiffer ig eingewalzt.

In der Spindellage III erfolgt das Plandrehen mittels eines Plandrehwerkzr uges 5 der dem Rohrmaterial 1 abgewandten Plandfäche des Wätzlagerringes 8. Parallel dazu erfolgt die spanende Fertigbearbeitung der Innenkontur durch ein Innenkontur durch ein Brandrehwerkzeug 6. Des Abtrennen des fertigprofilierten Wätzlagerringes 8 vom Rohrmaterial 1 wird in der Spindellage IV durch ein Abtrennwerkzeug 7 resiliert.

Bei einem achtspindligen Drehautometen ist die Verfahrensweise analog.









**BEST AVAILABLE COPY**